FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

201

Page 5

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario District No. 65 East Elgin S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Bayham {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par H. J. Hillman {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or industrial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de emplacement pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not a native. / Pour les immigrés, année de leur établissement.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Mentioner si la personne est employée, à titre régulier ou occasionnel, sur une ferme ou dans un établissement.	Number of weeks employed in 1910 in other occupations or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres occupations ou métier.	Number of months employed in 1910 in other occupations or trade. / Nombre de mois employé en 1910 à d'autres occupations ou métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours per week at other occupations. / Heures par semaine à d'autres emplois.	Gain, 1910, on 1910 principal occupation. / Gain, 1910, sur 1910 principal ou du métier.	Gain 1910 in 1910 other occupations. / Gain 1910 en 1910 d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Total des gains en 1910 de tous les emplois.	Rate of earnings per hour. / Taux de gain par heure.	Date. / Date.	Amount. / Montant.	Cost of Insurance. / Coût de l'assurance.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education in 1910 over public school fees. / Coût de l'éducation en 1910 en sus des frais d'école publique.	Illiterate. / Illettré.	Infirmities. / Infirmités.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Butterwick Abbie	Old Cow Bay	F	Wife	M	May	1866	45	Ontario				Canadian	Canadian	English	none															yes	yes	E				
2		" George	" "	M	Son	S	July	1894	17	Ontario				Canadian	Canadian	Abolition	Farmer Ed Son															yes	yes	E				
3		" Pearle	" "	F	Daughter	S	July	1897	14	Ontario				Canadian	Canadian	Abolition	none															yes	yes	E				
4	47	48 Butches Bert	" "	M	Head	M	Jan.	1888	26	Ontario				Canadian	Canadian	Methodist	Farmer	$ 0	50	mo	mo	yes										yes	yes	E				
5		" Lucy	" "	F	Wife	M	June	1889	22	Ontario				Canadian	Canadian	Methodist	none															yes	yes	E				
6		" Burton	" "	M	Son	S	May	1907	4	Ontario				Canadian	Canadian	Methodist																						
7	48	49 Frost Lon	" "	M	Head	M	July	1860	50	Ontario				Canadian	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	00	mo	mo	yes									yes	yes	E				
8		" Belle	" "	F	Wife	M	Feb	1867	44	Ontario				Canadian	Canadian	Methodist	none															yes	yes	E				
9		" Jack	" "	M	Son	S	June	1893	18	Ontario				Canadian	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	00												yes	yes	E				
10	49	50 Jackson John	" "	M	Head	M	March	1859	52	Ontario				English	Canadian	Baptist	Farmer	0	0	00	mo	mo	yes									yes	yes	E				
11		" Mary	" "	F	Wife	M	April	1866	46	Ontario				English	Canadian	Baptist	none															yes	yes	E				
12		" Louis	" "	M	Son	S	April	1898	18	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist	Farmer	0	0	00	mo	mo	no									yes	yes	E				
13		" Lyod	" "	M	Son	S	March	1899	17	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist	Farmer	0	0	00	mo	mo	no									yes	yes	E				
14		" John	" "	M	Son	S	March	1903	8	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist	none															yes	yes	E				
15		" Beatrice	" "	F	Daughter	S	Feb.	1901	10	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist	none															2	no	no				
16	50	51 Jackson Ira	" "	M	Head	M	Feb.	1860	51	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist	Farmer	0	0	00	mo	mo	yes									2	yes	yes	E				
17		" Alzirve	" "	F	Wife	M	Jan.	1863	51	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist	none															yes	yes	E				
18		" Arabie	" "	M	Son	S	April	1888	26	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist	Teamster	11	9	66	10	yes	no	said farm	82		200					yes	yes	E				
19	51	52 Jackson Will	" "	M	Head	M	April	1887	24	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist	Store Keeper	10	0	2.6	10	no	yes	Grocer Store								yes	yes	E				
20		" Rosetta	" "	F	Wife	M	May	1889	21	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist	none															yes	yes	E				
21	52	53 Dean Harry	" "	M	Head	M	Jan.	1885	26	Ontario				Canadian	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	00	mo	mo	yes									yes	yes	E				
22		" Rochelle	" "	F	Wife	M	March	1887	24	Ontario				Canadian	Canadian	Methodist	none															yes	yes	E				
23	53	54 Houghton Leo	" "	M	Head	M	apr	1887	24	Ontario				English	Canada	Baptist	Farmer	0	0	00	mo	mo	yes															
24		" Jemima	" "	F	Wife	M	June	1889	22	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist	none																					
25		" Leo	" "	M	Son	S	Oct	1907	4	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist																						
26		" Jennie	" "	F	Daughter	S	Sept	1909	1	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist																						
27	54	55 Prong Edward	Old Cow Bayhead	M	Head	M	Mar	1866	45	Ontario				German	Canadian	Baptist	Farmer	0	0	00	mo	mo	yes									yes	yes	E				
28		" Emma	" "	F	Wife	M	April	1869	42	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist	none															yes	yes	E				
29		" Edwina	" "	M	Son	S	Oct	1899	12	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist																yes	yes	E				
30		" Sarah	" "	F	Daughter	S	May	1901	10	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist																3	yes	yes	E				
31	55	56 Locker Tom	" "	M	Head	M	april	1879	32	Ontario				English	Canadian	Methodist	Farmer	2	6	00	mo	mo	yes									yes	yes	E				
32		" Emma	" "	F	Wife	M	May	1880	30	Ontario				Canadian	Canadian	Methodist	none															yes	yes	E				
33		" Thomas	" "	M	Son	S	July	1903	8	Ontario				Canadian	Canadian	Methodist																yes	yes	E				
34		" Nettie	" "	F	Daughter	S	Oct	1904	7	Ontario				Canadian	Canadian	Methodist																yes	yes	E				
35	56	57 Prong Delia	" "	F	Head	W	Oct	1846	65	Holland	1872			Dutch	German	Methodist	Farmer Retired															yes	yes	E				
36	~~59~~	~~60~~ Vieau Bob	" "	M	~~Head~~	W	Oct	1870	40	Ontario				Dutch	Canadian	Methodist	Laborer	0	0	00	mo	yes	no									yes	yes	E				
37	~~58~~	~~59~~ Dennis Mary	" "	F	Head	W	Nov	1844	67	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist	Farmer	21	mo		mo	no	yes	Old Farm	52		200					yes	yes	E				
38	59	60 Hollwood Tom	" "	M	Head	W	April	1846	65	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist	Farmer	0	0	00	mo	mo	yes									yes	yes	E				
39		" Hulda	" "	F	~~Daughter~~	S	Dec	1850	60	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist																yes	yes	E				
40	~~60~~	~~61~~ Payne James	" "	M	Head	W	Mar	1850	45	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist	none															yes	yes	E				
41	60	62 Constable Robt	" "	M	Head	M	May	1860	51	Ontario				Canadian	Canadian	Free Baptist	Farmer	0	0	00	mo	mo	yes									yes	yes	E				
42		" Mary	" "	F	Wife	M	Sept	1862	48	Ontario				Canadian	Canadian	Free Baptist																yes	yes	E				
43	62	63 Baldwin Hiek	" "	M	Head	M	July	1860	51	Ontario				Canadian	Canadian	Free Baptist	Farmer	0	0	00	mo	mo	yes									yes	yes	E				
44		" Maggie	" "	F	Wife	M	Aug	1862	48	Ontario				Canadian	Canadian	Free Baptist	none															yes	yes	E				
45		" Hobs	" "	M	Son	S	June	1897	14	Ontario				Canadian	Canadian	Free Baptist																2	yes	E				
46		" John	" "	M	Son	S	July	1901	10	Ontario				Canadian	Canadian	Free Baptist	none															yes	yes	E				
47		" Elsie	" "	F	Daughter	S	Oct	1903	8	Ontario				Canadian	Canadian	Free Baptist	none															yes	yes	E				
48		" Emma	" "	F	Daughter	S	Oct	1907	4	Ontario				Canadian	Canadian	Free Baptist																yes	yes	E				
49	63	64 Eakins Ellen	Lake road	F	Head	W	Sept	1852	52	Ontario				Canadian	Canadian	Baptist	Farmer	0	0	00	mo	mo	yes									yes	yes	E				
50		" Jessie	" "	F	Daughter	S	July	1887	24	Ontario				Dutch	Canadian	Baptist	Teacher	9	2	66	6	yes	yes	Pub School	42		80					yes	yes	E				